T076 BL VI (02) 1435 Tám Pháp Ba La Di-Luật Ni-Thập Tụng Luật

Tạng Luật (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 1435 - LUAÄT THAÄP TUÏNG, Quyeån 42 1

LUAÄT THAÄP TUÏNG
QUYEÅN 42
TUÏNG THÖÙ 7

LUAÄT NI

I-TAÙM PHAÙP BA LA DI: (BOÁN PHAÙP BAÁT COÏNG) 1. Phaùp Thöù Naêm: Xuùc chaïm Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù trong tinh xaù Tyø-kheo-ni Vöông vieân coù moät Tyø-kheo-ni teân laø Chaâu-na-nan-ñaøø treû tuoåi ñoan chaùnh, laïi coù con trai cuûa cö só teân Loäc töû cuõng treû tuoåi ñoan chaùnh, caû hai ngöôøi treû tuoåi naøy sanh taâm aùi tröôùc nhau. Loäc töû suy nghó: "Neáu ta noùi vôùi Tyø-kheo-ni naøy laø muoán laøm vieäc ñoù thì baûn thaân ta phaïm toäi, vua seõ tröøng trò ta vaø tieáng xaáu lan truyeàn khaép nôi, sau khi cheát seõ ñoïa vaøo ñòa nguïc"; Chaâu-na-nan-ñaø cuõng suy nghó: "Neáu ta noùi vôùi ngöôøi nam naøy laø muoán laøm vieäc ñoù thì baûn thaân ta phaïm toäi, cuõng laøm cho ngöôøi kia phaïm toäi, tieáng xaáu seõ lan truyeàn khaép nôi. Caùc Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni seõ duøng phaùp trò ta; caùc thieän thaàn cuõng seõ khoâng thuû hoä ta nöõa, sau khi cheát seõ ñoïa vaøo ñòa nguïc". Do Chaâu-na-nan-ñaø thöôøng nhôù thöông Loäc töû, khoâng ñöôïc toaïi yù neân sanh bònh, oám gaày naèm treân giöôøng khoâng theå ñi laïi ñöôïc. Loäc töû hay tin naøy roài lieàn suy nghó: "Tyø-kheo-ni voán khoâng coù bònh, vì nhôù thöông ta neân sanh bònh, khoå naõo naèm treân giöôøng khoâng theå ñi laïi ñöôïc. Sao ta khoâng ñeán thaêm, khoâng chöøng noùi roõ vieäc naøy coù theå tröø ñöôïc bònh cho coâ aáy", nghó roài lieàn ñeán trong Vöông vieân hoûi thaêm caùc Tyø-kheo-ni: "Tyø-kheo-ni Chaâu-na-nan-ñaø hieän ñang ôû ñaâu?", ñaùp laø ñang naèm trong phoøng. Loäc töû vaøo phoøng ñeán beân giöôøng Chaâu-na-nan-ñaø vuoát ve thaêm hoûi: "Bònh cuûa coâ coù ñôõ ñöôïc chuùt naøo khoâng, coù nhaãn chòu ñöôïc khoâng, khoå naõo coù giaûm bôùt khoâng?", ñaùp: "Bònh khoâng laønh, khoâng theå nhaãn chòu ñöôïc, khoå naõo ngaøy caøng taêng", keá buoâng lôøi traùch moùc Loäc töû raèng: "Ñaây laø phaàn soá cuûa toâi, ngöôøi ta khoâng nhôù thöông toäi, chæ coù toâi thöông nhôù ngöôøi ta". Coù Tyø-kheo-ni

22 BOÄ LUAÄT 6

thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Chaâu-na-nan-ñaø: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi coù laäu taâm (taâm duïc) thuaän cho ngöôøi nam cuõng coù laäu taâm xuùc chaïm vuoát ve”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni: - Moät laø, vì nhieáp Taêng, - Hai laø, vì nhieáp thuû thaät toát, - Ba laø, vì Taêng ñöôïc an laïc truï, - Boán laø, vì nhieáp phuïc ngöôøi coù taâm cao ngaïo, - Naêm laø, khieán cho ngöôøi coù loøng hoå theïn ñöôïc an laïc, - Saùu laø, khieán cho ngöôøi chöa tin ñöôïc tònh tín, - Baûy laø, khieán cho ngöôøi ñaõ tin ñöôïc taêng tröôûng loøng tin, - Taùm laø, ngaên ñöôïc phieàn naõo laäu hoaëc trong ñôøi naøy, - Chín laø döùt haún aùc ñaïo ôû ñôøi sau, - Möôøi laø, khieán cho phaïm haïnh ñöôïc truï laâu. Töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø-kheo-ni coù laäu taâm thuaän cho ngöôøi nam coù laäu taâm xuùc chaïm vuoát ve thuaän hay nghòch töø ñaàu toùc trôû xuoáng, töø ñaàu goái trôû leân, töø coå tay trôû ra, boû y, hoaëc keùo hoaëc ñaåy hoaëc ñeø hoaëc boùp, hoaëc naâng leân hoaëc ñeå xuoáng, thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di, khoâng ñöôïc ôû chung. Laäu taâm laø ñoái vôùi ngöôøi naøy sanh aùi keát saâu naëng, ngöôøi nam coù laäu taâm cuõng nhö vaäy. Ngöôøi nam laø ngöôøi coù theå laøm vieäc daâm. Ba- la-di laø toäi xaáu xa cöïc troïng, thoái ñoïa khoâng nhö yù. Tyø-kheo-ni phaïm toäi naøy khoâng coøn goïi laø Sa-moân ni, khoâng phaûi laø Thích chuûng nöõ, maát phaùp Tyø-kheo-ni. Khoâng cuøng ôû chung laø caùc Tyø-kheo-ni khoâng cuøng Tyø-kheo-ni chung laøm phaùp söï nhö Ñôn baïch yeát ma, baïch nhò yeát ma, baïch töù yeát ma, boá taùt, töï töù, yeát ma cöû möôøi ba haïng ngöôøi… Töôùng phaïm trong giôùi naøy: Coù taùm tröôøng hôïp Moät laø neáu Tyø-kheo-ni coù laäu taâm thuaän cho ngöôøi nam coù laäu taâm, boû y, thuaän xuùc chaïm vuoát ve töø treân maët, coå, ngöïc… xuoáng cho ñeán ñaàu goái; hoaëc theo chieàu ngöôïc laïi, hoaëc keùo loâi, ñeø boùp ñeàu phaïm Ba-la-di. Neáu vuoát ve töø ñaàu toùc trôû leân hoaëc töø ñaàu goái trôû xuoáng, boû y, thì phaïm Thaâu-lan-giaù . Hai laø Neáu Tyø-kheo-ni coù laäu taâm thuaän cho ngöôøi nam coù laäu taâm, boû y, oâm naâng töø döôùi ñaát ñaët leân gheá, hoaëc töø gheá ñaët xuoáng

SOÁ 1435 - LUAÄT THAÄP TUÏNG, Quyeån 42 23

giöôøng ñoäc toïa, hoaëc töø giöôøng ñoäc toïa ñaët leân giöôøng lôùn, hoaëc töø giöôøng lôùn ñaët leân kieäu, hoaëc töø kieäu leân xe, hoaëc töø xe ñaët leân mình ngöïa… ñeàu phaïm Ba-la-di . Ba laø Neáu Tyø-kheo-ni coù laäu taâm thuaän cho ngöôøi nam coù laäu taâm, boû y, oâm naâng töø löng voi ñaët leân mình ngöïa, hoaëc töø mình ngöïa ñaët leân xe, hoaëc töø treân xe ñaët leân kieäu, hoaëc töø treân kieäu ñaët treân giöôøng lôùn, hoaëc töï giöôøng lôùn ñaët treân giöôøng ñoäc toïa, hoaëc töø giöôøng ñoäc toïa ñaët treân gheá, hoaëc töø treân gheá oâm ñeå xuoáng ñaát ñeàu phaïm Ba-la-di. Neáu xuùc chaïm vuoát ve töø ñaàu toùc trôû leân, töø ñaàu goái trôû

xuoáng, töø coå tay trôû ra, boû y thì phaïm Thaâu-lan-giaù. Boán laø neáu Tyø-kheo-ni coù laäu taâm thuaän cho ngöôøi nam coù laäu taâm, vôùi y, thuaän xuùc chaïm vuoát ve töø treân maët, coå, ngöïc… xuoáng cho ñeán ñaàu goái; hoaëc theo chieàu ngöôïc laïi, hoaëc keùo loâi, ñeø boùp ñeàu phaïm Thaâu-lan-giaù. Neáu vuoát ve töø ñaàu toùc trôû leân hoaëc töø ñaàu goái trôû xuoáng, vôùi y, thì phaïm Ñoät-kieát-la . Naêm laø Neáu Tyø-kheo-ni coù laäu taâm thuaän cho ngöôøi nam coù laäu taâm, vôùi y, oâm naâng töø döôùi ñaát ñaët leân gheá, hoaëc töø gheá ñaët xuoáng giöôøng ñoäc toïa, hoaëc töø giöôøng ñoäc toïa ñaët leân giöôøng lôùn, hoaëc töø giöôøng lôùn ñaët leân kieäu, hoaëc töø kieäu leân xe, hoaëc töø xe ñaët leân mình ngöïa… ñeàu phaïm Thaâu-lan-giaù . Saùu laø Neáu Tyø-kheo-ni coù laäu taâm thuaän cho ngöôøi nam coù laäu taâm, vôùi y, oâm naâng töø löng voi ñaët leân mình ngöïa, hoaëc töø mình ngöïa ñaët leân xe, hoaëc töø treân xe ñaët leân kieäu, hoaëc töø treân kieäu ñaët treân giöôøng lôùn, hoaëc töï giöôøng lôùn ñaët treân giöôøng ñoäc toïa, hoaëc töø giöôøng ñoäc toïa ñaët treân gheá, hoaëc töø treân gheá oâm ñeå xuoáng ñaát ñeàu phaïm Thaâu- lan-giaù. Neáu xuùc chaïm vuoát ve töø ñaàu toùc trôû leân, töø ñaàu goái trôû xuoáng, töø coå tay trôû ra, vôùi y thì phaïm Ñoät-kieát-la. Khoâng phaïm laø töôûng cha, töôûng anh em, töôûng treû con, hoaëc bò nöôùc cuoán troâi, löûa chaùy, naïn dao kieám giaùo cung, hoaëc saép rôi xuoáng haàm hoá, hoaëc naïn thuù döõ, quyû döõ. Taát caû khoâng coù taâm tham nhieãm thì khoâng phaïm.

2. Phaùp Thöù Saùu: Phaïm Taùm Vieäc Phaät taïi thaønh Vöông xaù, luùc ñoù Tyø-kheo-ni trôï giuùp Ñieàu ñaït thuaän cho Luïc quaàn Tyø-kheo naém tay, naém y, cuøng ñöùng, cuøng noùi chuyeän, cuøng heïn hoø, vaøo choã khuaát, ñôïi ngöôøi nam ñeán, taát caû gioáng nhö ngöôøi nöõ baïch y. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät

do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni trôï giuùp Ñieàu ñaït: “Caùc coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi coù laäu taâm thuaän cho ngöôøi nam coù laäu taâm naém tay, naém y, cuøng ñöùng, cuøng noùi chuyeän, cuøng heïn hoø, vaøo choã khuaát, ñôïi ngöôøi nam ñeán, taát caû gioáng nhö ngöôøi nöõ baïch y”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø-kheo-ni coù laäu taâm thuaän cho ngöôøi nam coù laäu taâm naém tay, naém y, cuøng ñöùng, cuøng noùi chuyeän, cuøng heïn hoø, vaøo choã khuaát, ñôïi ngöôøi nam ñeán, taát caû gioáng nhö ngöôøi nöõ baïch y. Do ñuû taùm vieäc naøy hieån loä töôùng tham nhieãm neân Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di, khoâng ñöôïc ôû chung. Laäu taâm laø ñoái vôùi ngöôøi naøy sanh aùi keát saâu naëng, ngöôøi nam coù laäu taâm cuõng nhö vaäy. Ngöôøi nAm-laø ngöôøi coù theå laøm vieäc daâm. Naém tay laø naém töø coå tay trôû ra. Naém y laø naém y ñang maëc treân ngöôøi. Cuøng ñöùng laø ñöùng ôû choã coù theå noùi lôøi baát tònh. Cuøng noùi chuyeän laø noùi nhöõng

lôøi baát tònh. Cuøng heïn hoø laø heïn ôû choã coù theå laøm vieäc xaáu. Vaøo choã khuaát laø choã coù che ngaên nhö vaûi maøn ngaên. Ñôïi ngöôøi nam ñeán laø ñeán choã coù theå cuøng laøm vieäc xaáu. Taát caû gioáng nhö ngöôøi nöõ baïch y laø nhöõng vieäc nhö naém tay... ñeàu thuaän theo yù cuûa ngöôøi nam. Ba-la-di laø toäi xaáu xa cöïc troïng, thoái ñoïa khoâng nhö yù. Tyø-kheo-ni phaïm toäi naøy khoâng coøn goïi laø Sa-moân ni, khoâng phaûi laø Thích chuûng nöõ, maát phaùp Tyø-kheo-ni. Khoâng cuøng ôû chung laø caùc Tyø-kheo-ni khoâng cuøng Tyø- kheo-ni chung laøm phaùp söï nhö Ñôn baïch yeát ma, baïch nhò yeát ma, baïch töù yeát ma, boá taùt, töï töù, yeát ma cöû möôøi ba haïng ngöôøi... Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni coù laäu taâm thuaän cho ngöôøi nam coù laäu taâm naém tay thì phaïm Thaâu-lan-giaù, naém y cuõng phaïm Thaâu-lan-giaù, cuøng ñöùng cuõng phaïm Thaâu-lan-giaù, cuøng noùi chuyeän cuõng phaïm Thaâu-lan-giaù, cuøng heïn hoø cuõng phaïm Thaâu-lan- giaù, vaøo choã khuaát cuõng phaïm Thaâu-lan-giaù, ñôïi ngöôøi nam ñeán cuõng phaïm Thaâu-lan-giaù, ñuû taùm vieäc treân thì phaïm Ba-la-di.

3. Phaùp Thöù Baûy: Che Giaáu Toäi Thoâ Phaät taïi thaønh Vöông xaù, luùc ñoù coù hai Tyø-kheo-ni voán laø chò em, ngöôøi chò teân laø Di-ña-la, ngöôøi em teân laø Di-ñeá-leä. Di-ña-la laøm haïnh baát tònh phaïm daâm duïc, coøn Di-ñeá-leä thì trong saïch khoâng phaïm. Thôøi gian sau Di-ña-la phaûn giôùi hoaøn tuïc laøm baïch y, caùc Tyø-kheo-ni ñeán noùi vôùi Di-ñeá-leä: “Chò coâ phaûn giôùi hoaøn tuïc laøm baïch y, ñieàu naøy coù

toát khoâng?”, ñaùp: “Tröôùc ñaây toâi cuõng bieát Tyø-kheo-ni naøy phaïm haïnh baát tònh nhö theá nhö theá, nhöng toâi khoâng muoán neâu ra, cuõng khoâng muoán baïch cho Taêng bieát. Vì sôï coù ngöôøi noùi raèng em beâu xaáu chò”. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni Di-ñeá-leä: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni bieát Tyø-kheo-ni khaùc phaïm toäi Thoâ laïi che giaáu”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø-kheo-ni bieát Tyø-kheo khaùc phaïm toäi Thoâ maø che giaáu cho ñeán moät ñeâm. Tyø-kheo-ni naøy bieát Tyø-kheo-ni kia hoaëc ñaõ thoái thaát, hoaëc ñang truï, hoaëc bò taãn, hoaëc boû ñi; sau ñoù môùi noùi raèng: “Tröôùc ñaây toâi cuõng bieát Tyø-kheo-ni naøy phaïm haïnh baát tònh nhö theá nhö theá, nhöng toâi khoâng muoán neâu ra, cuõng khoâng muoán baïch cho Taêng bieát. Vì sôï coù ngöôøi noùi raèng em beâu xaáu chò”, thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di, khoâng ñöôïc ôû chung. Bieát laø töï bieát hay nghe töø ngöôøi khaùc, hoaëc Tyø-kheo-ni phaïm toäi töï noùi. Toäi Thoâ laø toâi Ba-la-di hoaëc Taêng-giaø-baø-thi-sa. Taát caû toäi goïi chung laø toäi Thoâ nhöngchæ coù hai loaïi toäi treân môùi goïi laø toäi Thoâ.Moät ñeâm laø töø luùc maët trôøi laën cho

ñeán saùng hoâm sau. Thoái thaát laø thoái thaát phaùp Tyø-kheo-ni. Ñang truï laø ñang truï trong phaùp baïch y. Bò taãn laø Taêng nhö phaùp nhö luaät, nhö lôøi Phaät daïy cho yeát ma Khu xuaát. Boû ñi laø ñi vaøo ngoaïi ñaïo. Sau ñoù noùi raèng: "Tröôùc ñaây toâi cuõng bieát Tyø-kheo-ni naøy phaïm haïnh baát tònh nhö theá nhö theá, nhöng toâi khoâng muoán neâu ra, cuõng khoâng muoán baïch cho Taêng bieát. Vì sôï coù ngöôøi noùi raèng em beâu xaáu chò", thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di, khoâng ñöôïc ôû chung. Ba- la-di laø toäi xaáu xa cöïc troïng, thoái ñoïa khoâng nhö yù. Tyø-kheo-ni phaïm toäi naøy khoâng coøn goïi laø Sa-moân ni, khoâng phaûi laø Thích chuûng nöõ, maát phaùp Tyø-kheo-ni. Khoâng cuøng ôû chung laø caùc Tyø-kheo-ni khoâng cuøng Tyø-kheo-ni chung laøm phaùp söï nhö Ñôn baïch yeát ma, baïch nhò yeát ma, baïch töù yeát ma, boá taùt, töï töù, yeát ma cöû möôøi ba haïng ngöôøi... Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni khaùc vaøo saùng sôùm phaïm Ba-la- di, ôû trong phaùp Ba-la-di töôûng laø Ba-la-di, che giaáu ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni naøy Taêng ñaõ cho yeát ma Baát kieán taãn, yeát ma Baát taùc taãn, yeát ma Baát xaû aùc taø kieán taãn, ñieân cuoàng taâm loaïn, taâm bònh hoaïi, luùc ñoù che giaáu thì khoâng phaïm.

26 BOÄ LUAÄT 6

Nhöng khi Taêng ñaõ giaûi caùc yeát ma treân, bònh thoáng khoå ñaõ döùt, trôû laïi ñöôïc boån taâm maø che giaáu toäi cho Tyø-kheo-ni kia ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni khaùc vaøo saùng sôùm, maët trôøi ñaõ moïc, trong buoåi saùng, vaøo giôø ngoï, xeá tröa, trong buoåi chieàu, maët trôøi laën, phaàn ñaàu cuûa ñaàu ñeâm, phaàn giöõa cuûa ñaàu ñeâm, phaàn sau cuûa ñaàu ñeâm, phaàn ñaàu cuûa giöõa ñeâm, phaàn giöõa cuûa giöõa ñeâm, phaàn sau cuûa giöõa ñeâm, phaàn ñaàu cuûa cuoái ñeâm, phaàn giöõa cuûa cuoái ñeâm, phaàn sau cuûa cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc phaïm Ba-la-di, ôû trong phaùp Ba-la-di töôûng laø Ba-la-di, che giaáu ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni naøy Taêng ñaõ cho yeát ma Baát kieán taãn, yeát ma Baát taùc taãn, yeát ma Baát xaû aùc taø kieán taãn, ñieân cuoàng taâm loaïn, taâm bònh hoaïi, luùc ñoù che giaáu thì khoâng phaïm. Nhöng khi Taêng ñaõ giaûi caùc yeát ma treân, bònh thoáng khoå ñaõ döùt, trôû laïi ñöôïc boån taâm maø che giaáu toäi cho Tyø-kheo-ni kia ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni khaùc vaøo saùng sôùm phaïm Ba-la- di, ôû trong phaùp Ba-la-di töôûng laø Ba-la-di, hoaëc töôûng laø Taêng-giaø-baø-thi-sa, hoaëc töôûng laø Ba-daät-ñeà, hoaëc töôûng laø Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, hoaëc töôûng laø Ñoät-kieát-la. Trong toäi Ba-la-di naøy töôûng laø toäi Taêng-giaø-baø- thi-sa che giaáu ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni khaùc vaøo saùng sôùm, maët trôøi ñaõ moïc, trong buoåi saùng, vaøo giôø ngoï, xeá tröa, trong buoåi chieàu, maët trôøi laën, phaàn ñaàu cuûa ñaàu ñeâm, phaàn giöõa cuûa ñaàu ñeâm, phaàn sau cuûa ñaàu ñeâm, phaàn ñaàu cuûa giöõa ñeâm, phaàn giöõa cuûa giöõa ñeâm, phaàn sau cuûa giöõa ñeâm, phaàn ñaàu cuûa cuoái ñeâm, phaàn giöõa cuûa cuoái ñeâm, phaàn sau cuûa cuoái ñeâm, maët

trôøi vöøa moïc phaïm Ba-la-di, ôû trong phaùp Ba-la-di töôûng laø Ba-la-di, hoaëc töôûng laø Taêng-giaø-baø-thi-sa, hoaëc töôûng laø Ba-daät-ñeà, hoaëc töôûng laø Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, hoaëc töôûng laø Ñoät-kieát-la. Trong toäi Ba-la-di töôûng laø toäi Taêng-giaø-baø-thi-sa maø che giaáu ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Töôûng laø toäi Ba-daät-ñeà, Ba-la-ñeà- ñeà-xaù-ni, Ñoät-kieát-la cuõng nhö vaäy. Neáu Tyø-kheo-ni naøy Taêng ñaõ cho yeát ma Baát kieán taãn, yeát ma Baát taùc taãn, yeát ma Baát xaû aùc taø kieán taãn, ñieân cuoàng taâm loaïn, taâm bònh hoaïi, luùc ñoù che giaáu thì khoâng phaïm. Nhöng khi Taêng ñaõ giaûi caùc yeát ma treân, bònh thoáng khoå ñaõ döùt, trôû laïi ñöôïc boån taâm maø che giaáu toäi cho Tyø-kheo-ni kia ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni khaùc vaøo saùng sôùm phaïm Ba- la-di, ôû trong phaùp Ba-la-di nghi khoâng bieát laø Ba-la-di hay khoâng phaûi

SOÁ 1435 - LUAÄT THAÄP TUÏNG, Quyeån 42 27

Ba-la-di, sau ñoù döùt nghi, ôû trong phaùp Ba-la-di khôûi töôûng laø Ba-la-di, che giaáu ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni vaøo saùng sôùm, maët trôøi ñaõ moïc, trong buoåi saùng, vaøo giôø ngoï, xeá tröa, trong buoåi chieàu, maët trôøi laën, phaàn ñaàu cuûa ñaàu ñeâm, phaàn giöõa cuûa ñaàu ñeâm, phaàn sau cuûa ñaàu ñeâm, phaàn ñaàu cuûa giöõa ñeâm, phaàn giöõa cuûa giöõa ñeâm, phaàn sau cuûa giöõa ñeâm, phaàn ñaàu cuûa cuoái ñeâm, phaàn giöõa cuûa cuoái ñeâm, phaàn sau cuûa cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc phaïm Ba-la-di, ôû trong phaùp Ba-la-di nghi khoâng bieát laø Ba-la-di hay khoâng phaûi Ba-la-di, sau ñoù döùt nghi, ôû trong phaùp Ba-la-di töôûng laø Ba-la-di, che giaáu ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni naøy Taêng ñaõ cho yeát ma Baát kieán taãn, yeát ma Baát taùc taãn, yeát ma Baát xaû aùc taø kieán taãn, ñieân cuoàng taâm loaïn, taâm bònh hoaïi, luùc ñoù che giaáu thì khoâng phaïm. Nhöng khi Taêng ñaõ giaûi caùc yeát ma treân, bònh thoáng khoå ñaõ döùt, trôû laïi ñöôïc boån taâm maø che giaáu toäi cho Tyø-kheo-ni kia ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni khaùc vaøo saùng sôùm phaïm Ba- la-di, ôû trong phaùp Ba-la-di nghi khoâng bieát laø Ba-la-di hay laø Taêng- giaø-baø-thi-sa, laø Ba-la-di hay laø Ba-daät-ñeà, laø Ba-la-di hay laø Ba-la-ñeà- ñeà-xaù-ni, laø Ba-la-di hay laø Ñoät-kieát-la, sau ñoù döùt nghi, ôû trong phaùp Ba-la-di töôûng laø Ba-la-di, che giaáu ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni vaøo saùng sôùm, maët trôøi ñaõ moïc, trong buoåi saùng, vaøo giôø ngoï, xeá tröa, trong buoåi chieàu, maët trôøi laën, phaàn ñaàu cuûa ñaàu ñeâm, phaàn giöõa cuûa ñaàu ñeâm, phaàn sau cuûa ñaàu ñeâm, phaàn ñaàu cuûa giöõa ñeâm, phaàn giöõa cuûa giöõa ñeâm, phaàn sau cuûa giöõa ñeâm, phaàn ñaàu cuûa cuoái ñeâm, phaàn giöõa cuûa cuoái ñeâm, phaàn sau cuûa cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc phaïm Ba-la-di, ôû trong phaùp Ba-la-di nghi khoâng bieát laø Ba-la-di hay laø Taêng-giaø-baø-thi-sa, laø Ba- la-di hay laø Ba-daät-ñeà, laø Ba-la-di hay laø Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, laø Ba-la-di hay laø Ñoät-kieát-la, sau ñoù döùt nghi, ôû trong phaùp Ba-la-di töôûng laø Ba- la-di, che giaáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo- ni naøy Taêng ñaõ cho

yeát ma Baát kieán taãn, yeát ma Baát taùc taãn, yeát ma Baát xaû aùc taø kieán taãn, ñieân cuoàng taâm loaïn, taâm bònh hoaïi, luùc ñoù che giaáu thì khoâng phaïm. Nhöng khi Taêng ñaõ giaûi caùc yeát ma treân, bònh thoáng khoå ñaõ döùt, trôû laïi ñöôïc boån taâm maø che giaáu toäi cho Tyø-kheo-ni kia ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni khaùc vaøo saùng sôùm phaïm Ba-la- di, ôû trong phaùp Ba-la-di nghi khoâng bieát laø Ba-la-di hay laø Taêng-giaø- baø-thi-sa, Ba-daät-ñeà, Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, Ñoät-kieát-la, sau ñoù döùt nghi, ôû

trong Ba-la-di khôûi töôûng laø Taêng-giaø-baø-thi-sa, che giaáu cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni vaøo saùng sôùm, maët trôøi ñaõ moïc, trong buoåi saùng, vaøo giôø ngoï, xeá tröa, trong buoåi chieàu, maët trôøi laën, phaàn ñaàu cuûa ñaàu ñeâm, phaàn giöõa cuûa ñaàu ñeâm, phaàn sau cuûa ñaàu ñeâm, phaàn ñaàu cuûa giöõa ñeâm, phaàn giöõa cuûa giöõa ñeâm, phaàn sau cuûa giöõa ñeâm, phaàn ñaàu cuûa cuoái ñeâm, phaàn giöõa cuûa cuoái ñeâm, phaàn sau cuûa cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc phaïm Ba-la-di, ôû trong phaùp Ba-la-di nghi khoâng bieát laø Ba-la-di hay laø Taêng-giaø-baø-thi- sa, laø Ba-la-di hay laø Ba-daät-ñeà, laø Ba-la-di hay laø Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, laø Ba-la-di hay laø Ñoät-kieát-la, sau ñoù döùt nghi, ôû trong phaùp Ba-la-di töôûng laø Taêng-giaø-baø-thi-sa, che giaáu ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba- la-di. Neáu Tyø-kheo-ni naøy Taêng ñaõ cho yeát ma Baát kieán taãn, yeát ma Baát taùc taãn, yeát ma Baát xaû aùc taø kieán taãn, ñieân cuoàng taâm loaïn, taâm bònh hoaïi, luùc ñoù che giaáu thì khoâng phaïm. Nhöng khi Taêng ñaõ giaûi caùc yeát ma treân, bònh thoáng khoå ñaõ döùt, trôû laïi ñöôïc boån taâm maø che giaáu toäi cho Tyø-kheo-ni kia ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di . Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni khaùc vaøo saùng sôùm phaïm Ba- la-di, ôû trong phaùp Ba-la-di nghi khoâng bieát laø Ba-la-di hay laø Taêng- giaø-baø-thi-sa, laø Ba-la-di hay laø Ba-daät-ñeà, laø Ba-la-di hay laø Ba-la-ñeà- ñeà-xaù-ni, laø Ba-la-di hay laø Ñoät-kieát-la, sau ñoù döùt nghi, ôû trong phaùp Ba-la-di töôûng laø Ba-daät-ñeà, che giaáu ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni vaøo saùng sôùm, maët trôøi ñaõ moïc, trong buoåi saùng, vaøo giôø ngoï, xeá tröa, trong buoåi chieàu, maët trôøi laën, phaàn ñaàu cuûa ñaàu ñeâm, phaàn giöõa cuûa ñaàu ñeâm, phaàn sau cuûa ñaàu ñeâm, phaàn ñaàu cuûa giöõa ñeâm, phaàn giöõa cuûa giöõa ñeâm, phaàn sau cuûa giöõa ñeâm, phaàn ñaàu cuûa cuoái ñeâm, phaàn giöõa cuûa cuoái ñeâm, phaàn sau cuûa cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc phaïm Ba-la-di, ôû trong phaùp Ba-la-di nghi khoâng bieát laø Ba-la-di hay laø Taêng-giaø-baø-thi-sa, laø Ba- la-di hay laø Ba-daät-ñeà, laø Ba-la-di hay laø Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, laø Ba-la-di hay laø Ñoät-kieát-la, sau ñoù döùt nghi, ôû trong phaùp Ba-la-di töôûng laø Ba- daät-ñeà, che giaáu ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni naøy Taêng ñaõ cho yeát ma Baát kieán taãn, yeát ma Baát taùc taãn, yeát ma Baát xaû aùc taø kieán taãn, ñieân cuoàng taâm loaïn, taâm bònh hoaïi, luùc ñoù che giaáu thì khoâng phaïm. Nhöng khi Taêng ñaõ giaûi caùc yeát ma

treân, bònh thoáng khoå ñaõ döùt, trôû laïi ñöôïc boån taâm maø che giaáu toäi cho Tyø-kheo-ni kia ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni khaùc vaøo saùng sôùm phaïm Ba- la-di, ôû trong phaùp Ba-la-di nghi khoâng bieát laø Ba-la-di hay laø Taêng-

SOÁ 1435 - LUAÄT THAÄP TUÏNG, Quyeån 42 29

giaø-baø-thi-sa, laø Ba-la-di hay laø Ba-daät-ñeà, laø Ba-la-di hay laø Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, laø Ba-la-di hay laø Ñoät-kieát-la, sau ñoù döùt nghi, ôû trong phaùp Ba-la-di töôûng laø Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, che giaáu ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni vaøo saùng sôùm, maët trôøi ñaõ moïc, trong buoåi saùng, vaøo giôø ngoï, xeá tröa, trong buoåi chieàu, maët trôøi laën, phaàn ñaàu cuûa ñaàu ñeâm, phaàn giöõa cuûa ñaàu ñeâm, phaàn sau cuûa ñaàu ñeâm, phaàn ñaàu cuûa giöõa ñeâm, phaàn giöõa cuûa giöõa ñeâm, phaàn sau cuûa giöõa ñeâm, phaàn ñaàu cuûa cuoái ñeâm, phaàn giöõa cuûa cuoái ñeâm, phaàn sau cuûa cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc phaïm Ba-la-di, ôû trong phaùp Ba-la-di nghi khoâng bieát laø Ba-la-di hay laø Taêng-giaø-baø- thi-sa, laø Ba-la-di hay laø Ba-daät-ñeà, laø Ba-la-di hay laø Ba-la-ñeà-ñeà-xaù- ni, laø Ba-la-di hay laø Ñoät-kieát-la, sau ñoù döùt nghi, ôû trong phaùp Ba-la-di töôûng laø Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, che giaáu ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-la- di. Neáu Tyø-kheo-ni naøy Taêng ñaõ cho yeát ma Baát kieán taãn, yeát ma Baát taùc taãn, yeát ma Baát xaû aùc taø kieán taãn, ñieân cuoàng taâm loaïn, taâm bònh hoaïi, luùc ñoù che giaáu thì khoâng phaïm. Nhöng khi Taêng ñaõ giaûi caùc yeát ma treân, bònh thoáng khoå ñaõ döùt, trôû laïi ñöôïc boån taâm maø che giaáu toäi cho Tyø-kheo-ni kia ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni khaùc vaøo saùng sôùm phaïm Ba- la-di, ôû trong phaùp Ba-la-di nghi khoâng bieát laø Ba-la-di hay laø Taêng- giaø-baø-thi-sa, laø Ba-la-di hay laø Ba-daät-ñeà, laø Ba-la-di hay laø Ba-la-ñeà- ñeà-xaù-ni, laø Ba-la-di hay laø Ñoät-kieát-la, sau ñoù döùt nghi, ôû trong phaùp Ba-la-di töôûng laø Ñoät-kieát-la, che giaáu ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni thaáy Tyø-kheo-ni vaøo saùng sôùm, maët trôøi ñaõ moïc, trong buoåi saùng, vaøo giôø ngoï, xeá tröa, trong buoåi chieàu, maët trôøi laën, phaàn ñaàu cuûa ñaàu ñeâm, phaàn giöõa cuûa ñaàu ñeâm, phaàn sau cuûa ñaàu ñeâm, phaàn ñaàu cuûa giöõa ñeâm, phaàn giöõa cuûa giöõa ñeâm, phaàn sau cuûa giöõa ñeâm, phaàn ñaàu cuûa cuoái ñeâm, phaàn giöõa cuûa cuoái ñeâm, phaàn sau cuûa cuoái ñeâm, maët trôøi vöøa moïc phaïm Ba-la-di, ôû trong phaùp Ba-la-di nghi khoâng bieát laø Ba-la-di hay laø Taêng-giaø-baø-thi-sa, laø Ba- la-di hay laø Ba-daät-ñeà, laø Ba-la-di hay laø Ba-la-ñeà-ñeà-xaù-ni, laø Ba-la-di hay laø Ñoät-kieát-la, sau ñoù döùt nghi, ôû trong phaùp Ba-la-di töôûng laø Ñoät- kieát-la, che giaáu ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Ba-la-di. Neáu Tyø-kheo-ni naøy Taêng ñaõ cho yeát ma Baát kieán taãn, yeát ma Baát taùc taãn, yeát ma Baát xaû aùc taø kieán taãn, ñieân cuoàng taâm loaïn, taâm bònh hoaïi, luùc ñoù che giaáu thì khoâng phaïm. Nhöng khi Taêng ñaõ giaûi caùc yeát ma treân, bònh thoáng khoå ñaõ döùt, trôû laïi ñöôïc boån taâm maø che giaáu toäi cho Tyø-kheo-ni kia ñeán saùng hoâm sau thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di .

4. Phaùp Thöù Taùm: Tuøy Cöû Phaät taïi nöôùc Caâu-xaù-di, luùc ñoù Taêng nhaát taâm hoøa hôïp nhö phaùp cho Tyø-kheo Ca-löu-la-ñeà-xaùù yeát ma Baát kieán taãn, Tyø-kheo naøy coù baûy chò em laø Tyø-kheo-ni laø Tyø-kheo-ni Thaâu-la-nan-ñaø, Chaâu-na-nan-ñaø, Ñeà xaù, Öu-ba-ñeà-xaùù, Thaønh-ña-ñeà-xaùù. Ba-la-na-ñeà-xaù vaø Laëc-xoa-ña ñeà-xaù. Caùc Tyø-kheo-ni naøy nghe tin lieàn ñeán choã Ca-löu-la-ñeà-xaùù hoûi raèng: “Taêng thaät ñaõ cho thaày yeát ma Baát kieán taãn phaûi khoâng?”, ñaùp laø ñaõ cho, caùc Tyø-kheo-ni naøy noùi: “Thaày chôù haï yù nhuùn nhöôøng chieát phuïc, chuùng toâi seõ cuùng döôøng cho thaày taøi vaät, y baùt, boán loaïi döôïc: Thôøi döôïc, thôøi phaàn döôïc, thaát nhaät döôïc vaø taän hình döôïc. Neáu muoán ñoïc tuïng kinh hay hoûi nghi, chuùng toâi seõ chæ daïy cho thaày, thaày caàn gì phaûi chieát phuïc”. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi caùc Tyø-kheo-ni naøy: “Caùc coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni bieát Tyø-kheo naøy, Taêng nhaát taâm hoøa hôïp ñaõ nhö phaùp taùc yeát ma Baát kieán taãn, moät mình khoâng coù hai, khoâng beø baïn, khoâng thoâi döùt maø coøn laøm haïnh tuøy thuaän”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø-kheo-ni bieát Tyø-kheo naøy, Taêng nhaát taâm hoøa hôïp ñaõ nhö phaùp taùc yeát ma Baát kieán taãn, moät mình khoâng coù hai, khoâng beø baïn, khoâng thoâi döùt maø coøn laøm haïnh tuøy thuaän. Caùc Tyø-kheo-ni neân can ngaên Tyø-kheo-ni naøy raèng: “Tyø-kheo naøy, Taêng nhaát taâm hoøa hôïp ñaõ nhö phaùp taùc yeát ma Baát kieán taãn, moät mình khoâng coù hai, khoâng beø baïn, khoâng thoâi döùt. Coâ khoâng ñöôïc laøm haïnh tuøy thuaän”. Khi caùc Tyø- kheo-ni can ngaên nhö vaäy maø Tyø-kheo-ni naøy vaãn chaáp chaët khoâng chòu boû vieäc laøm naøy thì caùc Tyø-kheo-ni neân can ngaên ñeán laàn thöù ba, neáu chòu boû thì toát; neáu khoâng chòu boû thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la-di, khoâng ñöôïc ôû chung. Bieát laø töï bieát hay nghe töø ngöôøi khaùc, hoaëc Tyø-kheo-ni phaïm toäi töï noùi. Nhö phaùp laø nhö phaùp nhö luaät, nhö lôøi Phaät daïy taãn xuaát. moät mình khoâng coù hai, khoâng beø baïn laø bò taãn, taát caû chuùng taêng ñeàu ñuoåi. Khoâng thoâi döùt laø khoâng haï yù chieát phuïc, khoâng boû aùc taø kieán. Tuøy thuaän coù hai laø cho taøi vaø cho phaùp. Caùc Tyø-kheo-ni kia neân noùi vôùi Tyø-kheo naøy raèng: “Thaày neân ñeán trong Taêng haï yù chieát phuïc, neáu thaày khoâng haï yù chieát phuïc thì Ni taêng seõ taùc phaùp yeát ma khoâng leã baùi, khoâng cuøng noùi chuyeän, khoâng cuùng döôøng”. Neáu Tyø-kheo naøy nghe roài

chòu haï yù chieát phuïc thì toát, neáu khoâng chòu thì Ni taêng neân nhaát taâm hoøa hôïp taùc phaùp yeát ma khoâng leã baùi, khoâng cuøng noùi chuyeän, khoâng cuùng döôøng cho Tyø-kheo naøy. Taùc phaùp yeát ma nhö sau: Ni taêng nhaát taâm hoøa

hôïp, moät Tyø- kheo-ni trong Taêng xöôùng raèng: Ñaïi ñöùc Ni taêng laéng nghe, Tyø-kheo-ni bieát Tyø-kheo teân , Taêng nhaát taâm hoøa hôïp ñaõ taùc yeát ma Baát kieán taãn, moät mình khoâng coù hai, khoâng beø baïn, khoâng thoâi döùt. Neáu taêng ñuùng thôøi ñeán nghe, Taêng neân chaáp thuaän, Ni taêng nay taùc phaùp yeát ma khoâng leã baùi, khoâng cuøng noùi chuyeän, khoâng cuùng döôøng cho Tyø-kheo teân . Baïch nhö vaäy. Nhö theá baïch töù yeát ma cho ñeán caâu Ni taêng ñaõ taùc phaùp yeát ma khoâng leã baùi, khoâng cuøng noùi chuyeän, khoâng cuùng döôøng cho Tyø-kheo teân xong roài. Taêng chaáp thuaän vì im laëng, vieäc naøy xin nhôù giöõ nhö vaäy. Tyø-kheo-ni taêng cuõng neân noùi vôùi caùc Tyø-kheo-ni tuøy thuaän trôï giuùp naøy raèng: “Caùc coâ neân bieát Tyø-kheo naøy, Taêng nhaát taâm hoøa hôïp ñaõ taùc yeát ma Baát kieán taãn, moät mình khoâng coù hai, khoâng beø baïn, khoâng thoâi döùt. Caùc coâ khoâng ñöôïc laøm haïnh tuøy thuaän”. Khi caùc Tyø-kheo-ni can ngaên nhö vaäy maø Tyø-kheo-ni naøy vaãn chaáp chaët khoâng chòu boû vieäc laøm naøy thì caùc Tyø-kheo-ni neân can ngaên ñeán laàn thöù ba, neáu chòu boû thì toát; neáu khoâng chòu boû thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Ba-la- di, khoâng ñöôïc ôû chung. Ba-la-di laø toäi xaáu xa cöïc troïng, thoái ñoïa khoâng nhö yù. Tyø-kheo-ni phaïm toäi naøy khoâng coøn goïi laø Sa-moân ni, khoâng phaûi laø Thích chuûng nöõ, maát phaùp Tyø-kheo-ni. Khoâng cuøng ôû chung laø caùc Tyø-kheo-ni khoâng cuøng Tyø-kheo-ni chung laøm phaùp söï nhö Ñôn baïch yeát ma, baïch nhò yeát ma, baïch töù yeát ma, boá taùt, töï töù, yeát ma cöû möôøi ba haïng ngöôøi… Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Ni taêng chöa taùc phaùp yeát ma khoâng leã baùi, khoâng cuøng noùi chuyeän, khoâng cuùng döôøng; caùc Tyø-kheo- ni tuøy thuaän daïy kinh cho Tyø-kheo bò taãn naøy thì khi noùi moãi caâu keä ñeàu phaïm Ñoät-kieát-la, khi noùi moãi chöông cuù ñeàu phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu Tyø-kheo bò taãn daïy cho caùc Tyø-kheo-ni tuøy thuaän ñoïc tuïng kinh, neáu Tyø-kheo-ni laõnh thoï thì moãi caâu keä ñeàu phaïm Ñoät-kieát-la, moãi chöông cuù ñeàu phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu Tyø-kheo-ni cuùng döôøng taøi vaät nhö y baùt, boán loaïi döôïc thì moãi moãi ñeàu phaïm Ñoät-kieát-la; neáu Tyø-kheo bò taãn cung caáp taøi vaät cho caùc Tyø-kheo-ni tuøy thuaän maø thoï nhaän thì moãi moãi ñeàu phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu Ni taêng ñaõ taùc phaùp yeát ma khoâng leã baùi, khoâng cuøng noùi

chuyeän, khoâng cuùng döôøng; caùc Tyø-kheo-ni tuøy thuaän daïy kinh cho Tyø- kheo bò taãn naøy thì khi noùi moãi caâu keä ñeàu phaïm Thaâu-lan-giaù, khi noùi moãi chöông cuù ñeàu phaïm Thaâu-lan-giaù. Neáu Tyø-kheo bò taãn daïy cho caùc Tyø-kheo-ni tuøy thuaän ñoïc tuïng kinh, neáu Tyø-kheo-ni laõnh thoï thì moãi caâu keä ñeàu phaïm Thaâu-lan-giaù, moãi chöông cuù ñeàu phaïm Thaâu- lan-giaù. Neáu Tyø-kheo-ni cuùng döôøng taøi vaät nhö y baùt, boán loaïi döôïc thì moãi moãi ñeàu phaïm Thaâu-lan-giaù; neáu Tyø-kheo bò taãn cung caáp taøi vaät cho caùc Tyø-kheo-ni tuøy thuaän maø thoï nhaän thì moãi moãi ñeàu phaïm Thaâu-lan-giaù. Caùc Tyø-kheo-ni tröôùc neân duøng lôøi dòu daøng can ngaên caùc ni tuøy thuaän trôï giuùp naøy raèng: “Caùc coâ chôù tuøy thuaän trôï giuùp Tyø-kheo bò taãn naøy, chôù laøm haïnh tuøy thuaän”, neáu luùc naøy chòu boû thì Ni taêng neân baûo saùm

hoái caùc toäi Ñoät-kieát-la vaø caùc toäi Thaâu-lan-giaù. Neáu dòu daøng can ngaên maø khoâng chòu boû, Ni taêng neân baïch töù yeát ma can ngaên nhö sau: Ni taêng nhaát taâm hoøa hôïp, moät Tyø-kheo-ni trong Taêng xöôùng raèng: Ñaïi ñöùc Ni taêng laéng nghe, Tyø-kheo teân , Taêng nhaát taâm hoøa hôïp ñaõ taùc yeát ma Baát kieán taãn, moät mình khoâng coù hai, khoâng beø baïn, khoâng thoâi döùt. Caùc Tyø-kheo-ni teân laøm haïnh tuøy thuaän trôï giuùp Tyø-kheo bò taãn naøy. Ni taêng ñaõ duøng lôøi dòu daøng can ngaên maø khoâng chòu boû. Neáu taêng ñuùng thôøi ñeán nghe, Taêng neân chaáp thuaän, Taêng nay yeát ma can ngaên caùc Tyø-kheo-ni teân raèng: “Tyø-kheo teân , Taêng nhaát taâm hoøa hôïp ñaõ taùc yeát ma Baát kieán taãn, moät mình khoâng coù hai, khoâng beø baïn, khoâng thoâi döùt. Caùc coâ khoâng ñöôïc laøm haïnh tuøy thuaän”. Baïch nhö vaäy. Nhö theá baïch töù yeát ma cho ñeán caâu Taêng nay ñaõ yeát ma can ngaên caùc Tyø-kheo-ni laøm haïnh tuøy thuaän naøy roài. Taêng chaáp thuaän vì im laëng, vieäc naøy xin nhôù giöõ nhö vaäy. Nhö tröôùc Phaät ñaõ daïy caùc Tyø-kheo-ni neân dòu daøng can ngaên cho ñeán ba laàn, ñaây goïi laø öôùc saéc, cuõng goïi laø giaùo, cuõng goïi laø öôùc saéc giaùo. Khi dòu daøng can ngaên maø khoâng chòu boû cuõng chöa phaïm, yeát ma can laàn thöù nhaát chöa xong hoaëc xong, can laàn thöù hai chöa xong hoaëc xong, can laàn thöù ba chöa xong maø phi phaùp bieät chuùng, phi phaùp hoøa hôïp chuùng, tôï phaùp bieät chuùng, tôï phaùp hoøa hôïp chuùng, nhö phaùp bieät chuùng, khaùc phaùp khaùc luaät, khaùc lôøi Phaät daïy thì vaãn chöa phaïm. Neáu nhö phaùp nhö luaät, nhö lôøi Phaät daïy taùc yeát ma can ngaên ba laàn roài maø khoâng chòu boû thì Tyø-kheo-ni naøy môùi phaïm Ba-la-di .

SOÁ 1435 - LUAÄT THAÄP TUÏNG, Quyeån 42 33

II. MÖÔØI BAÛY PHAÙP TAÊNG TAØN (Möôøi Phaùp Baát Coïng) 1. Phaùp Thöù Tö: Töï Tay Thoï Thöùc AÊn. Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù coù moät Tyø-kheo-ni teân laø Thi-vieät treû tuoåi ñoan chaùnh, moät thöông nhaân vöøa nhìn thaáy lieàn sanh laäu taâm (taâm aùi nhieãm) neân suy nghó: “Tyø-kheo-ni ñöôïc vua baûo hoä, khoâng theå cöôõng böùc laøm vieäc baát tònh, ta neân thænh cuùng döôøng nhöõng vaät coâ aáy caàn duøng”, nghó roài lieàn ñeán noùi vôùi ni Thi-vieät: “Neáu coâ coù caàn gì nhöõng thöù caàn duøng nhö y thöïc, thuoác thang, ngoïa cuï… toâi ñeàu seõ cung caáp cho coâ”, Thi-vieät noùi: “Toâi seõ thoï oâng thænh”. Sau ñoù ni Thi-vieät theo lôøi thænh ñeán laáy duøng nhöõng vaät caàn duøng keå treân, khi thöông nhaân bieát ni naøy taâm chuyeån (xieâu loøng) lieàn noùi vôùi ni: “Haõy ñeán laøm vieäc daâm duïc”, ni noùi: “Chôù noùi lôøi naøy vì toâi laø ngöôøi trì giôùi ñoaïn duïc”, thöông nhaân töùc giaän noùi: “Naøy coâ, neáu coâ laø ngöôøi trì giôùi ñoaïn duïc, taïi sao laïi thoï y thöïc cuûa toâi cuùng döôøng”, noùi roài lieàn muoán cöôõng böùc Thi- vieät, Thi-vieät lôùn tieáng keâu la. Luùc ñoù nhieàu ngöôøi tuï ñeán hoûi nguyeân do, thöông nhaân noùi: “Coâ aáy thoï y thöïc cuûa toâi laïi khoâng chìu theo yù toâi”, caùc cö só hoûi ni: “Coâ ñaõ thoï y thöïc cuûa ngöôøi, vì sao laïi khoâng chìu theo yù ngöôøi”, Thi-vieät noùi: “Toâi khoâng vì vieäc daâm maø thoï y thöïc cuûa ngöôøi aáy, oâng ñeán noùi vôùi toâi: “Neáu coâ coù caàn gì nhöõng vaät caàn duøng nhö y thöïc, thuoác thang, ngoïa cuï, toâi ñeàu seõ cung caáp cho coâ”. Vì theá toâi thoï maø khoâng

bieát oâng aáy cho vôùi duïng yù naøy", caùc cö só hoûi: "Thöông nhaân naøy coù phaûi laø baø con beân cha hay beân meï cuûa coâ khoâng?", ñaùp laø khoâng phaûi, caùc cö só noùi: "Neáu khoâng phaûi laø baø con beân cha beân meï cuûa coâ, laïi khoâng phaûi laø baäc hieàn thieän caàu phöôùc ñöùc thì taïi sao coâ noùi laø khoâng bieát oâng cho y thöïc laø vôùi duïng yù naøy. Cho coâ nhö theá töùc laø muoán laøm vieäc daâm roài", caùc cö só quôû traùch: "Sa-moân Thích nöõ töï xöng laø baäc hieàn thieän coù ñöùc maø laïi thoï taøi vaät cuûa ngöôøi khaùc nhö phaùp cuûa daâm nöõ". Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni Thi-vieät: "Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?", ñaùp: "Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân", Phaät lieàn quôû traùch: "Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi coù laäu taâm ñeán thoï y thöïc cuûa ngöôøi coù laäu taâm", quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: "Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø-kheo-ni coù laäu taâm ñeán nöôøi nam coù laäu taâm töï tay thoï thöùc aên thì phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Phaùp naøy vöøa laøm lieàn phaïm vaø ñöôïc saùm hoái. Laäu taâm laø ñoái vôùi ngöôøi naøy sanh aùi keát saâu naëng, ngöôøi nam coù

laäu taâm cuõng nhö vaäy. Ngöôøi nAm-laø ngöôøi coù theå laøm vieäc daâm. Thöùc aên bao goàm naêm loaïi thöùc aên Khö-ñaø-ni (cuû, thaân, hoa, laù, quaû), naêm loaïi thöùc aên Boà-xaø-ni (côm, buùn, mieán, caù vaø thòt) vaø naêm loaïi thöùc aên töông tôï (luùa teû, luùa neáp, luùa maïch, bo bo vaø thöùc aên Ca sö). Taêng-giaø-baø-thi-Sa-laø toäi naøy thuoäc Taêng, ôû trong Taêng coù dö taøn neân phaûi saùm hoái tröôùc Taêng thì toäi môùi döùt tröø. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni coù laäu taâm ñeán ngöôøi nam coù laäu taâm töï tay thoï caùc loaïi thöùc aên keå treân thì ñeàu phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Neáu coù cö só vì Tyø-kheo-ni neân cuùng döôøng thöùc aên cho caùc Tyø-kheo-ni, nhöng rieâng tö cuùng nhieàu cho coâ ni maø mình yeâu meán, neáu coâ ni naøy thoï thì phaïm Thaâu-lan-giaù. 2. Phaùp Thöù Naêm: Khuyeân Ñeán Thoï Thöùc AÊn Phaät taïi thaønh Vöông xaù, luùc ñoù coù moät ni ñeán noùi vôùi ni Thi-vieät: "Neáu coâ khoâng coù laäu taâm, chæ rieâng ngöôøi nam coù laäu taâm thì ñeán töï tay thoï thöùc aên hoaëc tuøy yù laáy duøng thì ñaâu coù vieäc gì". Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni kia: "Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?", ñaùp: "Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân", Phaät lieàn quôû traùch: "Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi ñeán khuyeân ni khaùc raèng: "Neáu coâ khoâng coù laäu taâm, chæ rieâng ngöôøi nam coù laäu taâm thì ñeán töï tay thoï thöùc aên hoaëc tuøy yù laáy duøng thì ñaâu coù vieäc gì", quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: "Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø-kheo-ni noùi vôùi Tyø-kheo-ni khaùc raèng: "Neáu coâ khoâng coù laäu taâm, chæ rieâng ngöôøi nam coù laäu taâm thì ñeán töï tay thoï thöùc aên hoaëc tuøy yù laáy duøng thì ñaâu coù vieäc gì", thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm

Taêng-giaø- baø-thi-sa. Phaùp naøy vöøa laøm lieàn phaïm vaø ñöôïc saùm hoái. Taêng-giaø-baø-thi-Sa-laø toäi naøy thuoäc Taêng, ôû trong Taêng coù dö taøn neân phaûi saùm hoái tröôùc Taêng thì toäi môùi döùt tröø. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni noùi vôùi ni khaùc raèng: “Neáu coâ khoâng coù laäu taâm, chæ rieâng ngöôøi nam coù laäu taâm thì ñeán töï tay thoï thöùc aên hoaëc tuøy yù laáy duøng thì ñaâu coù vieäc gì” thì Tyø-kheo- ni naøy phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Neáu Tyø-kheo-ni noùi vôùi ni khaùc raèng: “Neáu coâ khoâng coù laäu taâm, chæ rieâng ngöôøi nam coù laäu taâm cho coâ thöùc aên, coâ chæ laáy aên vaø tuøy yù thoï duïng thì ñaâu coù vieäc gì”, thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Neáu Tyø-kheo-ni noùi vôùi ni khaùc raèng: “Coâ khoâng coù laäu taâm, duø ngöôøi nam coù laäu taâm cuõng ñaâu coù vieäc gì, coâ chôù ñeán töï tay thoï thöùc aên vaø chôù tuøy yù thoï duïng”, thì Tyø-kheo-ni naøy

SOÁ 1435 - LUAÄT THAÄP TUÏNG, Quyeån 42 35

phaïm Thaâu-lan-giaù. Neáu Tyø-kheo-ni noùi vôùi ni khaùc raèng: “Coâ khoâng coù laäu taâm, duø ngöôøi nam coù laäu taâm cuõng ñaâu coù vieäc gì, chæ caàn coâ khoâng töï tay thoï thöùc aên vaø khoâng tuøy yù thoï duïng”, thì Tyø-kheo-ni naøy phaïm Thaâu-lan-giaù. 3. Phaùp Thöù Saùu: Moät Mình Nguû Laïi Ñeâm Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù coù Tyø-kheo-ni teân laø Baït-ñaø laø con gaùi cuûa Baø-la-moân Ca-tyø-la, chò cuûa coâ cheát neân coâ ñeán nhaø chò, nhaân ñoù thuyeát phaùp cho ngöôøi choàng cuûa chò nghe ñeán luùc maët trôøi laën. Luùc ñoù coâ nghó: “Neáu giôø naøy trôû veà tinh xaù thì sôï treân ñöôøng ñi gaëp giaëc cöôùp”, nghó roài beøn ôû laïi nhaø, ngöôøi anh reã naøy suy nghó: “Tyø-kheo-ni naøy khoâng trôû veà tinh xaù chaéc laø muoán phaûn giôùi hoaøn tuïc. Ta neân caàu hoân ñeå coâ aáy thay vaøo choã chò”, nghó roài lieàn noùi vôùi ni raèng: “Toâi coù raát nhieàu taøi baûo, nhöõng ñoà nöõ trang maø chò coâ ñaõ trang söùc ñeàu vaãn coøn ñaây. Neáu toâi laáy ngöôøi khaùc laøm vôï thì sôï ngöôøi ñoù seõ khoâng chaêm soùc con toâi toát, con cuûa toâi cuõng khoâng thích ngöôøi laï. Neáu coâ muoán phaûn giôùi hoaøn tuïc thì haõy laøm meï cuûa con toâi, coâ xem noù nhö con ruoät, noù cuõng xem coâ nhö meï ruoät”, ni Baït-ñaø lieàn suy nghó: “Neáu ta traùi lôøi thì sôï ngöôøi naøy cöôõng böùc, ta neân im laëng cho yeân”, nghó roài lieàn im laëng. Ngöôøi anh reã naøy cho laø coâ ñoàng yù nhöng vì ngöôøi chò vöøa môùi cheát neân im laëng, vì theá ñeán nöõa ñeâm noùi lôøi caàu hoân laïi laàn thöù hai, cuoái ñeâm noùi laïi laàn thöù ba. Ñeán trôøi saùng Baït-ñaø voäi thoaùt khoûi choã xuùc naõo naøy trôû veà tinh xaù vaø keå laïi cho caùc Tyø-kheo-ni nghe. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi caùc Tyø-kheo-ni Baït-ñaø: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi moät mình nguû qua ñeâm ôû choã khaùc”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø-kheo-ni moät mình nguû laïi ñeâm ôû choã khaùc, cho ñeán moät ñeâm thì phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Phaùp naøy vöøa laøm lieàn phaïm vaø ñöôïc saùm hoái.

Ñeâm laø töø khi maët trôøi laën cho ñeán hoâm sau luùc trôøi chöa saùng, trong khoaûng giöõa naøy goïi laø ñeâm. Taêng-giaø-baø-thi-Sa-laø toäi naøy thuoäc Taêng, ôû trong Taêng coù dö taøn neân phaûi saùm hoái tröôùc Taêng thì toäi môùi döùt tröø. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni töø luùc maët trôøi laën moät mình nguû laïi ñeâm ôû choã khaùc thì phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Maët trôøi

ñaõ laën, phaàn ñaàu cuûa ñaàu ñeâm, phaàn giöõa cuûa ñaàu ñeâm, phaàn sau cuûa ñaàu ñeâm, phaàn ñaàu cuûa giöõa ñeâm, phaàn giöõa cuûa giöõa ñeâm, phaàn sau cuûa giöõa ñeâm, phaàn ñaàu cuûa cuoái ñeâm, phaàn giöõa cuûa cuoái ñeâm, phaàn sau cuûa cuoái ñeâm cuõng nhö vaäy. Laïi nöõA-tyø-kheo-ni töø luùc maët trôøi vöøa moïc moät mình ôû laïi choã khaùc nguû qua ñeâm cho ñeán saùng hoâm sau thì phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Neáu coù Tyø-kheo-ni ñi cuøng hoaëc phaûn giôùi hoaøn tuïc, hoaëc cheát hoaëc vaøo ngoaïi ñaïo hoaëc coù moät trong taùm naïn xaûy ra thì khoâng phaïm. 4. Phaùp Thöù Baûy: Ñi Moät Mình Ñeán Nhaø Cö Só Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù Tyø-kheo-ni Thaâu-la-nan-ñaø quen bieát nhieàu neân thöôøng ra vaøo caùc nhaø aáy. Saùng hoâm ñoù, coâ ñaép y mang baùt ñi ñeán moät nhaø, ra khoûi nhaø naøy laïi ñi ñeán nhaø khaùc… cöù nhö vaäy cho ñeán xeá tröa môùi trôû veà, bô phôø meät moõi naèm trong phoøng töï noùi: “Baøn chaân, goùt chaân, ñaàu goái, löng ñeàu ñau nhöùc”, noùi roài baûo caùc ni: “Caùc coâ haõy ñaám boùp cho toâi”, caùc ni hoûi: “Coâ ñi ñaâu giôø naøy môùi trôû veà?”, ñaùp: “Toâi ñeán moät nhaø, sau ñoù laïi ñeán nhaø khaùc… cöù nhö vaäy ñeán giôø naøy môùi trôû veà”, laïi hoûi: “Coâ ñi nhö vaäy laø vì Phaät söï hay Taêng söï?”, ñaùp laø khoâng vì vieäc gì caû, caùc ni noùi: “Neáu coâ khoâng vì Phaät söï cuõng khoâng vì Taêng söï thì ñi nhö vaäy laøm chi, ñeán noãi bô phôø meät moõi”. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni Thaâu-la-nan-ñaø: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi vaøo ban ngaøy moät mình ñi ñeán caùc nhaø baïch y”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø-kheo-ni vaøo ban ñeâm hay ban ngaøy moät mình ñi ñeán caùc nhaø baïch ythì phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Phaùp naøy vöøa laøm lieàn phaïm vaø ñöôïc saùm hoái. Ban ngaøy laø töø trôøi saùng cho ñeán luùa maët trôøi chöa laën, trong khoaûng thôøi gian naøy goïi laø ban ngaøy. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni moät mình ñi ñeán nhaø baïch y töø luùc trôøi vöøa saùng cho ñeán khi maët trôøi vöøa laën môùi trôû veà thì phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Vaøo saùng sôùm, maët trôøi ñaõ moïc, trong buoåi saùng, vaøo giôø ngoï, xeá tröa, trong buoåi chieàu, maët trôøi laën môùi trôû veà ñeàu phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Neáu coù Tyø-kheo-ni ñi cuøng hoaëc phaûn giôùi hoaøn tuïc, hoaëc cheát hoaëc vaøo ngoaïi ñaïo hoaëc coù moät trong taùm naïn xaûy ra thì khoâng phaïm.

5. Phaùp Thöù Taùm: Moät Mình Ñeán Caùc Tuï Laïc Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù ni Thaâu-la-nan-ñaø thích nhìn ngöôøi nam neân môùi saùng sôùm ra ñöùng ôû cöûa thaønh nhìn ngaém nam töû ra vaøo ai ñeïp ai xaáu, boãng thaáy coù moät ngöôøi nam töø trong thaønh ñi ra dung maïo ñoan chaùnh lieàn sanh taâm aùi nhieãm, ñeán hoûi ngöôøi nAm-laø muoán ñi ñaâu, ñaùp laø muoán ñeán tuï laïc , lieàn noùi: “OÂng cho toâi ñi cuøng”, ñaùp laø tuøy yù. Treân ñöôøng ñi, Thaâu-la-nan-ñaø noùi cöôøi vôùi ngöôøi nam raát vui veû, ngöôøi naøy coù vieäc neân ñi vaøo trong tuï laïc , Thaâu-la-nan- ñaø khoâng coù vieäc neân ñöùng beân ngoaøi chôø, ngöôøi nAm-laïi ñi vaøo tuï laïc khaùc, Thaâu-la-nan-ñaø laïi ñöùng beân ngoaøi chôø… cöù nhö theá cho ñeán xeá tröa môùi trôû veà, bô phôø meät moõi naèm trong phoøng töï noùi: “Baøn chaân, goùt chaân, ñaàu goái, löng ñeàu ñau nhöùc”, noùi roài baûo caùc ni: “Caùc coâ haõy ñaám boùp cho toâi”, caùc ni hoûi: “Coâ ñi ñaâu giôø naøy môùi trôû veà?”, ñaùp: “Toâi ñeán moät tuï laïc, sau ñoù laïi ñeán moät tuï laïc khaùc… cöù nhö vaäy ñeán giôø naøy môùi trôû veà”, laïi hoûi: “Coâ ñi nhö vaäy laø vì Phaät söï hay Taêng söï?”, ñaùp laø khoâng vì vieäc gì caû, caùc ni noùi: “Neáu coâ khoâng vì Phaät söï cuõng khoâng vì Taêng söï thì ñi nhö vaäy laøm chi, ñeán noãi bô phôø meät moõi”. Coù Tyø-kheo- ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni Thaâu-la-nan-ñaø: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi moät mình ñi ñeán caùc tuï laïc”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø-kheo-ni vaøo ban ngaøy hay ban ñeâm moät mình ñi ñeán caùc tuï laïc thì phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Phaùp naøy vöøa laøm lieàn phaïm vaø ñöôïc saùm hoái. Ñi coù hai: Ñi ñöôøng boä vaø ñi ñöôøng thuûy. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni moät mình ñi ñöôøng boä ñeán caùc tuï laïc thì phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa, giöõa ñöôøng trôû veà thì phaïm Thaâu-lan-giaù. Neáu khoâng coù tuï laïc, ñi ñeán choã ñoàng troáng cho ñeán moät Caâu-loâ-xaù thì phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa, giöõa ñöôøng trôû veà thì phaïm Thaâu-lan-giaù. Ñi ñöôøng thuûy cuõng nhö vaäy. Neáu coù Tyø-kheo-ni ñi cuøng hoaëc phaûn giôùi hoaøn tuïc, hoaëc cheát hoaëc vaøo ngoaïi ñaïo hoaëc coù moät trong taùm naïn xaûy ra thì khoâng phaïm. 6. Phaùp Thöù Chín: Moät Mình Loäi Qua Bôø Kia Nguû Ñeâm Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù coù caùc Tyø-kheo-ni töø nöôùc Kieàu-taùt- la du haønh ñeán nöôùc Xaù-veä, khi ñi ñeán beân bôø soâng ñöùng noùi vôùi nhau:

“Ai coù theå loäi vaøo nöôùc tröôùc, xem thöû saâu caïn theá naøo”. Trong soá ni coù ni teân Tu-muïc-khö, ngöôøi khoûe maïnh thuoäc doøng Baø-la-moân noùi: “Ñeå toâi loäi vaøo nöôùc tröôùc”, noùi roài xuoáng nöôùc, loäi qua bôø kia nhöng luùc ñoù nöôùc thuûy trieàu daâng cao neân khoâng theå loäi trôû qua ñöôïc, phaûi moät mình

ôû beân bôø kia nguû laïi ñeâm, ban ñeâm gaëp giaëc cöôùp loät heát y phuïc. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni Tu-muïc-khö: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi moät mình nguû ñeâm beân bôø kia”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø- kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø-kheo-ni vaøo ban ñeâm hay ban ngaøy ôû tuï laïc khaùc, giôùi khaùc maø loäi qua bôø kia, moät mình nguû laïi ñeâm thì phaïm Taêng-giaø-baø- thi-sa. Phaùp naøy vöøa laøm lieàn phaïm vaø ñöôïc saùm hoái. Soâng coù hai: Moät laø côûi y loäi qua ñöôïc, hai laø khoâng côûi y loäi qua ñöôïc. Coù hai beân bôø, ôû giöõa hai beân bôø coù nöôùc chaûy tôùi lui theo doøng, goïi laø soâng. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni moät mình côûi y loäi qua soâng thì phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa, giöõa ñöôøng trôû laïi thì phaïm Thaâu-lan-giaù. Neáu hai Tyø-kheo-ni cuøng loäi qua soâng, moät ngöôøi loäi qua bôø kia, moät ngöôøi quay trôû laïi bôø naøy thì ngöôøi loäi qua phaïm Taêng- giaø-baø-thi-sa, ngöôøi quay laïi phaïm Thaâu-lan-giaù. Neáu Tyø-kheo-ni moät mình côûi y loäi qua ao nöôùc thì phaïm Thaâu-lan-giaù, giöõa ñöôøng quay trôû laïi thì phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu hai Tyø-kheo-ni cuøng loäi qua ao nöôùc, ngöôøi loäi qua bôø ao kia thì phaïm Thaâu-lan-giaù, ngöôøi quay trôû laïi thì phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu Tyø-kheo-ni moät mình veùn y loäi qua soâng thì phaïm Thaâu-lan-giaù, giöõa ñöôøng trôû laïi thì phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu hai Tyø-kheo-ni cuøng loäi qua soâng, moät ngöôøi loäi qua bôø kia, moät ngöôøi quay trôû laïi bôø naøy thì ngöôøi loäi qua phaïm Thaâu-lan-giaù, ngöôøi quay laïi phaïm Ñoät-kieát-la . Neáu Tyø-kheo-ni moät mình veùn y loäi qua ao nöôùc thì phaïm Ñoät-kieát-la, giöõa ñöôøng quay trôû laïi thì cuõng phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu hai Tyø-kheo-ni cuøng loäi qua ao nöôùc, ngöôøi loäi qua bôø ao kia thì phaïm Ñoät-kieát-la, ngöôøi quay trôû laïi thì cuõng phaïm Ñoät-kieát-la. Neáu ñi qua caàu hoaëc ñi thuyeàn qua thì khoâng phaïm. Neáu coù Tyø-kheo-ni cuøng loäi qua hoaëc phaûn giôùi hoaøn tuïc, hoaëc cheát hoaëc vaøo ngoaïi ñaïo hoaëc coù moät trong taùm naïn xaûy ra thì khoâng phaïm. 7. Phaùp Thöù Möôøi: Thöa Kieän Cö Só

SOÁ 1435 - LUAÄT THAÄP TUÏNG, Quyeån 42 39

Phaät taïi nöôùc Xaù-veä, luùc ñoù caùc Tyø-kheo caát Taêng phöôøng ôû gaàn thaønh Baø Kyø-ñaø, thaønh daàn daàn ñoâng ñuùc vôùi nhieàu nhaø cö só xung quanh, caùc Tyø-kheo bò tieáng voi ngöïa, tieáng noùi cöôøi cuûa nam nöõ laøm trôû ngaïi vieäc tuïng kinh ngoài thieàn. Trong thaønh coù moät cö só teân laø An-xaø-na coù oai ñöùc, nhieàu cuûa baùu, ñaày ñuû töôùng giaøu sang thaønh töïu neân caùc Tyø-kheo baûo oâng xaây caát Taêng phöôøng ôû choã khaùc. Cö só naøy beøn caát Taêng phöôøng khaùc ôû trong röøng An-xaø-na cho caùc Tyø-kheo rôøi boû Taêng phöôøng gaàn thaønh ñeán ôû. Luùc ñoù coù caùc Tyø-kheo-ni töø nöôùc Kieàu-taùt-la du haønh ñeán nöôùc Xaù-veä, khi ñeán thaønh Baø Kyø-ñaø gheù laïi Taêng phöôøng gaàn thaønh nguû qua ñeâm, thaáy trong Taêng phöôøng naøy coù ñaày ñuû vaät duïng caàn duøng nhö giöôøng choõng, ngoïa cuï… neân muoán döøng laïi ñaây ôû, lieàn

ñeán noùi vôùi caùc Tyø-kheo: “Caùc ñaïi ñöùc boû Taêng phöôøng ñoù, chuùng toâi muoán döøng laïi ôû trong ñoù, coù ñöôïc khoâng?”, ñaùp tuøy yù. Thôøi gian sau ngöôøi chuû cuûa Taêng phöôøng naøy qua ñôøi, caùc con cuûa oâng phaân chia taøi saûn, trong ñoù coù Taêng phöôøng. Ngöôøi con ñöôïc chia phaàn Taêng phöôøng lieàn ñeán baûo caùc Tyø-kheo-ni ra ñi, caùc ni hoûi vì sao, ñaùp: “Taêng phöôøng naøy laø phaàn taøi saûn ñöôïc chia cuûa toâi”, caùc ni noùi: “Taêng phöôøng naøy chuùng toâi khoâng phaûi nhaän ñöôïc töø oâng maø laø nhaän ñöôïc töø caùc Tyø-kheo, neáu caùc Tyø-kheo baûo chuùng toâi ñi thì chuùng toâi seõ ñi, oâng baûo thì chuùng toâi khoâng ñi ñaâu”. Trong soá ni coù ni Tu muïc khö thuoäc doøng Baø-la-moân laø ngöôøi khoûe maïnh lieàn cuøng ngöôøi con cuûa cö só naøy tranh caûi, ngöôøi naøy töùc giaän ñaùnh ni, ni naøy lieàn ñeán quan xöû ñoaùn kieän ngöôøi con cuûa cö só ñaõ ñaùnh mình, quan xöû ñoaùn hoûi nguyeân do, Tu muïc khö keå laïi söï vieäc treân, quan xöû ñoaùn noùi: “Sa-moân Thích nöõ khoâng neân ñeå maát Taêng phöôøng naøy, vì sao, vì cha cho maø con ñoaït, con cho maø cha ñoaït thì khoâng theå ñöôïc”. Noùi roài lieàn cho goïi ngöôøi con ñoù ñeán hoûi laø coù ñaùnh Tyø-kheo khoâng, ñaùp laø coù ñaùnh, quan xöû ñoaùn lieàn hoûi quan phaùp cheá: “Ngöôøi ñaùnh Tyø-kheo-ni phaïm toäi gì?”, ñaùp: “Phaùp quy ñònh neáu duøng chi phaàn naøo ñaùnh thì chaët boû chi phaàn ñoù”, quan xöû ñoaùn hoûi ngöôøi con ñoù ñaõ duøng chi phaàn naøo ñaùnh, ñaùp laø duøng tay phaûi, quan xöû ñoaùn lieàn chaët boû tay phaûi cuûa ngöôøi con cö só. Luùc ñoù daân chuùng trong thaønh ñeàu nghe bieát vieäc Sa-moân Thích nöõ thöa kieän khieán ngöôøi con cuûa cö só bò chaët tay, tieáng xaáu lan ra khaép thaønh Xaù- veä. Coù Tyø-kheo-ni thieåu duïc tri tuùc haønh haïnh ñaàu ñaø nghe bieát vieäc naøy taâm khoâng vui lieàn ñem vieäc naøy baïch Phaät, Phaät do nhaân duyeân naøy nhoùm hoïp hai boä Taêng roài hoûi Tyø-kheo-ni Tu-muïc-khö: “Coâ thaät ñaõ laøm vieäc naøy phaûi khoâng?”, ñaùp: “Thaät ñaõ laøm thöa Theá toân”, Phaät lieàn quôû traùch: “Taïi sao goïi laø Tyø-kheo-ni laïi ñi kieän thöa khieán ngöôøi khaùc

SOÁ 1435 - LUAÄT THAÄP TUÏNG, Quyeån 35

bò chaët tay”, quôû traùch roài baûo caùc Tyø-kheo: “Do möôøi lôïi neân keát giôùi cho caùc Tyø-kheo-ni, töø nay giôùi naøy neân noùi nhö sau: Neáu Tyø-kheo-ni ñeán choã vua, quan, Baø-la-moân vaø cö só, döïa vaøo theá löïc ñeå thöa kieän ngöôøi khaùc thì phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Phaùp naøy vöøa laøm lieàn phaïm vaø ñöôïc saùm hoái. Vua doøng Saùt-ñeá-lî thoï vöông vò laøm phaùp quaùn ñaûnh röôùi nöôùc treân ñaûnh ñaàu ñöôïc goïi laø vua; Baø-la-moân, cö só hay ngöôøi nöõ neáu thoï vöông vò ñöôïc laøm leã quaùn ñaûnh cuõng ñöôïc goïi laø vua. Quan laø ngöôøi höôûng loäc quan. Baø-la-moân laø ngöôøi thuoäc doøng Baø-la-moân. Cö só laø töø vua, Baø-la-moân vaø nhöõng ngöôøi xuaát gia khaùc. Döïa vaøo theá löïc laø döïa vaøo theá löïc ngöôøi khaùc thích ñaáu tranh ñeå thöa kieän. Taêng-giaø-baø-thi- Sa-laø toäi naøy thuoäc Taêng, ôû trong Taêng coù dö taøn neân phaûi saùm hoái tröôùc Taêng thì toäi môùi döùt töø. Töôùng phaïm trong giôùi naøy laø neáu Tyø-kheo-ni ñeán choã vua quan, Baø-la-moân, cö só, döïa vaøo theá löïc cuûa ngöôøi xöûa ñoaøn ñeå thöa kieän thì phaïm Taêng-giaø-baø-thi-sa. Neáu söï vieäc ñaõ ñöôïc xöû ñoaùn xong, ôû

tröôùc ngöôøi xöû ñoaùn töùc giaän chöûi maéng ngöôøi ñaõ ñaùnh mình thì phaïm Taêng- giaø-baø-thi-sa. Neáu ñeán ngöôøi khaùc töùc giaän chöûi maéng ngöôøi ñaõ ñaùnh mình thì phaïm Thaâu-lan-giaù; ôû choã khuaát chöûi maéng hoaëc khoâng thöa kieän thì khoâng phaïm.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.